

01826

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Handschuhe Nitril blau ENW034 puderfrei

Gants en nitrile bleu ENW034 sans poudre

Gloves nitrile ENW034 non-powdered

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Farbe Couleur Colour	Breite x Länge (mm) Largeur x longueur (mm) Width x Length (mm)	Grösse Taille Size	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Handschuhe Nitril ungepudert Gants nitrile, noir sans poudre Gloves nitrile, non-powdered	blau bleu blue	84+/-3	S	20376
Handschuhe Nitril ungepudert Gants nitrile, noir sans poudre Gloves nitrile, non-powdered	blau bleu blue	94+/-3	M	20377
Handschuhe Nitril ungepudert Gants nitrile, noir sans poudre Gloves nitrile, non-powdered	blau bleu blue	105+/-3	L	20378
Handschuhe Nitril ungepudert Gants nitrile, noir sans poudre Gloves nitrile, non-powdered	blau bleu blue	113+/-3	XL	20379

Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Nitril blau, nicht steril, online single chloriert, puderfrei
 100% synthetischer Nitril Latex
 Nitrile bleu, non stérile, chloré simple en ligne, sans poudre
 Latex nitrile 100% synthétique
 Nitrile blue, non-sterile, online single chlorinated, powder-free
 100% synthetic nitrile latex

Physikalische Eigenschaften Propriétés physiques Physical properties

Beschreibung Description Description	Standard Standard Standard		
Dicke (mm) Finger Épaisseur (mm) doigt Thickness (mm) finger	0.09+/-0.02	typischer Wert: valeur typique: typical value:	0.09-0.11
Dicke (mm) Handfläche Épaisseur (mm) paume Thickness (mm) palm	0.07+/-0.02	typischer Wert: valeur typique: typical value:	0.06-0.07

01826

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



	vor Alterung avant vieillissement before ageing			nach Alterung après vieillissement after ageing		
Mittlere Bruchkraft (N) Force moyenne à la rupture (N) Mean breaking strength (N)	min 6	typischer Wert: valeur typique: typical value:	6-8	min 6	typischer Wert: valeur typique: typical value:	6-8

Leistungsanforderungen Exigences de performance Performance requirements

(Sampling Plan – ISO 2859 Single Normal)
 (Plan d'échantillonnage - ISO 2859 simple normal)
 (Sampling Plan - ISO 2859 Single Normal)

Charakteristika Caractéristiques Characteristics	Inspektionstufe Niveau d'inspection Inspection level	Akzeptable Qualitätsstufe Niveau de qualité acceptable Acceptable quality level	Referenz Standard Norme de référence Reference standard
Dimensionen Dimensions Dimensions	Median von 13 Testartikeln médiane de 13 pièces d'essai Median of 13 test pieces		EN455-2: 2015
Physikalische Eigenschaften Propriétés physiques Physical properties	Median von 13 Testartikeln Médiane de 13 pièces d'essai Median of 13 test pieces		EN455-2: 2015
Lochfreiheit (Water Tight Test) Exempts de trous (water tight test) No holes (Water Tight Test)	GI	1.5	EN455-1: 2000
Visuelle Defekte: Défauts visuels: Visual defects:			
grosse visuelle visuels majeurs Major visual	GI	2.5	In-house practice
kleine visuell visuels mineurs Minor visual		4.0	
Verpackungsdefekte: Défauts d'emballage: Packaging defects:			
Regulative Règlementaire Regulative	GI	**	In-house practice
Visuelle Visuels Visual	GI	4.0	
Kritisch (inkl. Handschuhzählung) Critique (incl. comptage de gants) Critical (incl. gloves countg)	S2	4.0	
Puderfreier Rückstand Résidu sans poudre Powder free residue	N=5	N/A	EN455-3: 2015 ASTM D6319-19 ASTM D6124-06 (2017)

Mix Grösse/Mix Handschuh/Mix Hand Mix taille/Mix gant/Mix main Mix size/mix glove/mix hand	Nicht erlaubt Non autorisé Not allowed
--	--

**inakzeptabel auf jeder Stufe
 **inacceptable à tous les niveaux
 **unacceptable at any level

Lochfreiheit

Die Probengrösse und die zulässige Anzahl von nicht übereinstimmenden Handschuhen in den Proben sind zu bestimmen gemäss dem Probenahmeplan ISO 2859-1 Einfachverwendung normal Inspektion und akzeptables Qualitätsniveau gemäss Abschnitt II: Leistungsanforderungen

Exempts de trous

La taille de l'échantillon et le nombre autorisé de gants non conformes dans les échantillons doivent être déterminés conformément au plan d'échantillonnage ISO 2859-1 Utilisation simple, inspection normale et niveau de qualité acceptable conformément à la section II: Exigences de performance

Freedom from Holes

The sample size and allowable number of non conforming gloves in the samples shall be determined in accordance to Sampling Plan ISO 2859-1 Single Normal using inspection and acceptable quality level as stated in Section II: Performance Requirements.

Visuelle Mängel

Die Probengrösse und die zulässige Anzahl von nicht konformen Handschuhen in den Proben für grössere und kleinere Mängel sind zu bestimmen gemäss dem Probenahmeplan ISO 2859-1 Einfachverwendung normal Inspektion und akzeptables Qualitätsniveau gemäss Abschnitt II: Leistungsanforderungen

Défauts visuels

La taille de l'échantillon et le nombre autorisé de gants non conformes dans les échantillons pour les défauts plus ou moins importants doivent être déterminés conformément au plan d'échantillonnage ISO 2859-1 Utilisation simple, inspection normale et niveau de qualité acceptable conformément à la section II: Exigences de performance

Visual Defects

The sample size and allowable number of non conforming gloves in the samples for both major and minor defects shall be determined in accordance to Sampling Plan ISO 2859-1 Single Normal using inspection and acceptable quality level as stated in Section II: Performance Requirements.

Verpackungsfehler

Die Probengrösse und die zulässige Anzahl von Abweichungen in den Proben bei behördlichen, visuellen und kritischen Verpackungsfehlern sind zu bestimmen gemäss dem Probenahmeplan ISO 2859-1 Einfachverwendung normal Inspektion und akzeptables Qualitätsniveau gemäss Abschnitt II: Leistungsanforderungen (Handschuhzählung = 100 Stk. nach Gewicht pro Spender).

Erreur d'emballage

La taille de l'échantillon et le nombre admissible d'écarts dans les échantillons en cas d'erreurs d'emballage officielles, visuels et critiques doivent être déterminés conformément au plan d'échantillonnage ISO 2859-1 Utilisation simple, inspection normale et niveau de qualité acceptable conformément à la section II: Exigences de performance (nombre de gants = 100 pièces en poids par donneur).

Packaging Defects

The Sample size and allowable number of non conforming in the samples for regulatory, visual and critical packaging defects shall be determined in accordance to Sampling Plan ISO 2859-1 Single Normal using inspection and acceptable quality level as stated in Section II: Performance Requirements Gloves Counting=100 pcs by count per Dispenser.

01826

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Puderfreier Rückstand

Maximal 2 mg pro Handschuh

Résidu sans poudre

Maximum 2 mg par gant

Powder Free Residue

Maximum 2 mg per glove

Normen

Normes

Norms

Die Handschuhe entsprechen den folgenden Normen:

EN ISO 21420:2020

Les gants sont conformes aux normes suivantes:

EN ISO 21420:2020

The gloves comply with the following norms:

EN ISO 21420:2020

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur:

Température de stockage:

Storage temperature:

Raumtemperatur

température ambiante

ambient temperature

Relative Luftfeuchtigkeit:

Humidité relative:

Relative humidity:

trocken

sec

dry

Lagerzeit:

Durée de stockage:

Storage time:

60 Monate

60 mois

60 months

Lagerbedingungen:

Conditions de stockage:

Storage conditions:

vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

ne pas exposer au rayonnement solaire direct

keep away from direct sunlight

01826

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> wässrige
aqueuses
aqueous | <input checked="" type="checkbox"/> saure
acides
acid |
| <input checked="" type="checkbox"/> milchhaltige
latières
dairy | <input checked="" type="checkbox"/> fettige
grasses
greasy |
| <input checked="" type="checkbox"/> alkoholhaltige
alcooliques
alcoholic | |

Anwendungen
Applications
Applications

- | | |
|---|----------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Kurzzeitiger Kontakt
Contact à court terme
Short-term contact | 2h, 40°C |
|---|----------|

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:
Les produits respectent les règlements suivants:
These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	2h	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	2h	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> C Ethanol 20 Vol.-% Éthanol à 20 % (v/v) Ethanol 20 % (v/v)	2h	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D1 Ethanol 50 Vol.-% Éthanol à 50 % (v/v) Ethanol 50 % (v/v)	2h	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	2h	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.
 Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

01826

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.


Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Établi par: CAMA Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 3 Version:
Datum: Date: 18.12.2023 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 2 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz